

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΡΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

ΤΗΣ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ

ΒΑΣΙΛΙΟΥ ΣΚΟΡΔΕΛΗ, π. Διευθυντοῦ τοῦ Διδασκαλείου Πελοποννήσου, ΑΛΕΞΙΟΥ ΖΑΜΑΡΙΟΥ Διευθυντοῦ τῶν Ζαριφείων Διδασκαλείων ἐν Φιλιππουπόλει, ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΠΑΣΩΤΗΡΙΟΥ, Διευθυντοῦ τοῦ διδασκαλείου Πελοποννήσου, ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ Δ. ΓΡΑΦΕΙΑΔΟΥ, ὑποδ. τοῦ Ὁρφανοτροφείου Χατζηκώστα.

ΕΝ ΤΗ ΗΜΕΔΑΠΗ

συνδρομὴ ἑτήσια προπληρωτέα

δραχ. 6

Παρακαλοῦμεν τοὺς καθυστεροῦν-
τας νὰ ἀποστείλωσιν αὐτὴν ἐν
συστημένῃ ἐπιστολῇ.

ΥΠΟ

Π. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Διδάκτορας τῆς Φιλοσοφίας, καὶ εἰδικῶς τῆς παιδαγωγί-
κῆς, πρώην γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν δημοτικῶν
σχολείων τοῦ Κράτους, μέλους τακτικοῦ τοῦ ἐν
Γερμανίᾳ συλλόγου τοῦ πρὸς διάδοσιν τῆς
ἐπιστημονικῆς Παιδαγωγικῆς κλπ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ὁδὸς Ἀναγνωσταποῦλου ἀριθ. 16.

ΕΝ ΤΗ ΑΛΛΟΔΑΠΗ

συνδρομὴ ἑτήσια προπληρωτέα

φρ. χρ. 7

Ἀποστέλλεται διὰ συστημένης
ἐπιστολῆς εἰς μονόγρυσσα γραμ-
ματόσημα Τουρκίας (5 γρ. 1 φρ.

Ἀριθ. 10.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Νοεμβρίου 1894.

Ἔτος Γ'.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: Δημοτικὸν σχολεῖον ὑπὸ Βλ. Σκορδέλη.— Ἡ ψυχὴ τοῦ παιδαγωγοῦ ὑπὸ Ἀρ. Γραφειάδου.—
Κατασκευὴ σχολείων.— Ἡ πρὸς τοὺς φοιτητὰς προσφώνησις τοῦ κ. Γ. Μιστριώτου.— Κρίσεις τῆς ἐπιτροπείας περὶ τῶν
ἀναγνωστικῶν βιβλίων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου.— Βιβλία ἄρτι ἐκδοθέντα.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ

Τὸ δημοτικὸν σχολεῖον κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦτον εἶναι ἡ μικρὰ μὲν καὶ σχεδὸν ἀφανής, ἀλλὰ γονι-
μωτάτη καὶ ἀέναντος πηγὴ, ἥτις ποτίζει καὶ ζωο-
γονεῖ τὸ δένδρον τῆς ἐλευθερίας τῶν λαῶν κατὰ
τῶν δηλητηριωδῶν βοτανῶν τοῦ δεσποτισμοῦ, τῆς
δυσειδαιμονίας καὶ τῆς θεοκρατίας, εἶναι ἡ πηγὴ
πάσης προόδου, ἐξ ἧς ἀναβρῦει ἡ ἐθνικὴ δύναμις,
πάντοτε ἀκμαία καὶ ἀμετάβλητος. Ἡ ἀληθὴς
πρόοδος τῆς ἀνθρωπότητος χρονολογεῖται μόνον
ἀπ' ὅτου ἰδρύθησαν δημοτικὰ σχολεῖα καὶ μόνον ἐν
ἐκείναις ταῖς χώραις ὃ ἀληθὴς πολιτισμὸς ἀνε-
φύη καὶ ηὔξηθη εἰς καλλίκαρπον δένδρον, ἐν αἷς
περισσότερα καὶ τελειότερα δημοτικὰ σχολεῖα λει-
τουργοῦσιν. Σχολαὶ φιλοσοφικαὶ καὶ ἀκαδημαῖαι
ἐπιστημονικαὶ ὑπῆρξαν εἰς πλείστας χώρας καὶ
εἰς πάντας τοὺς χρόνους· ἀλλ' αὐταὶ ὅμως δὲν ἐμ-
πόδισαν οὔτε τὴν παχυλωτάτην εἰδωλοκρατίαν,
οὔτε τὸν τερατωδέστατον δεσποτισμὸν νὰ ἐκτείνωσι
τὸ ἀπαίσιον κράτος τῶν εἰς τὰς χώρας καὶ εἰς τοὺς
λαοὺς. Εἰς οὐδὲν ὠφελεῖ καὶ τὸ λαμπρότατον φῶς
τὸ ἐγκεκλεισμένον ἐντὸς μεγαλοπρεπῶν τινῶν ἀνα-
κτόρων, ὅταν ἐξω εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ τὰς βύμας καὶ
τοὺς οἰκίσκους ἐπικρατῇ πυκνὸν ψηλαφητὸν σκό-
τος. Τὸ φῶς πρέπει νὰ φωτίσῃ τὰ πλήθη, πρέπει
νὰ διαλυθῇ ἡ πυκνὴ καὶ πνιγηρὰ ἀχλύς, νὰ ἀνοι-
χθῶσιν οἱ ὀφθαλμοὶ τῶν πολλῶν, οἱ ὀφθαλμοὶ πάν-
των. Τοῦ φωτός τούτου ἡ διάδοσις, ἡ ἐπέκτασις
εἰς ὅλας τὰς τάξεις τοῦ λαοῦ εἶναι ὁ ὕψιστος τοῦ
δημοτικοῦ σχολείου σκοπός. Τὰ λοιπὰ ἀγαθὰ ἔρ-
χονται βαθμηδὸν ἀπ' ἐαυτῶν. Ὁ λαός, ὁ ὅποιος
διὰ τῆς στοιχειώδους μὲν, ἀλλὰ λογικῆς καὶ ὑ-
γιοῦς παιδείσεως ἤθελεν ἐξέλθει ἐκ τῆς κτηνώδους

ἀμαθείας, θὰ σκεφθῇ τάχιστα περὶ τῶν ἀληθῶν
αὐτοῦ συμφερόντων καὶ θὰ προβῇ μετ' ἀποφάσεως
εἰς ἐπιδιώξιν αὐτῶν. Τοῦτο ἐγκτεῖται εἰς τὴν φύσιν
τοῦ ἀνθρώπου τοῦ φύσει ὀρεγομένου τῆς προόδου.
Ἄλλὰ χρειάζεται πρῶτον φῶς· διότι «ὃ περιπατῶν
ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγει.»

Ὅσοι δὲν ἐννοοῦσι τὸν ὑψηλὸν τοῦτον προορισμὸν
τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, οὗτοι ἔχουσι ταπεινὴν περὶ
αὐτοῦ ἰδέαν. Οὗτοι περιορίζουσι τὸν χρόνον τῆς
λαϊκῆς παιδείσεως εἰς ἐλάχιστα ἔτη καὶ τὴν ὀθῆν
παιδείσεως εἰς ἀνάγνωσιν καὶ γραφὴν καὶ εἰς γνώ-
σεις τινὰς παιδαριώδεις καὶ γελοίας, γνώσεις, αἱ
ὅποια εἶναι ἱκαναὶ νὰ παρατείνωσι τὴν νηπιακὴν
ἡλικίαν τοῦ ἀνθρώπου μέχρι τοῦ ἐξηκοστοῦ ἔτους.

Ἐὰρ ἡμῖν κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς συστάσεως
τοῦ Βασιλείου ἡ δημοτικὴ παιδείσις ἐπετέλεσε
θαύματα, ἀλλ' ἡ διάρκειά αὐτῆ ὑπῆρξε βραχεῖα.
Μετὰ ταῦτα ἐκ μὲν τῶν σχολείων τῆς μέσης ἐκ-
παιδείσεως ἐξήρχοντο διαδοχικῶς, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ
πρῶτον σχολαστικοί, ἀλλὰ χρηστοί, εἶτα ἡμιμαθεῖς
καὶ τέλος ἀγράμματοι, ἐκ δὲ τῶν δημοτικῶν scho-
λείων ἐξήρχοντο ἀνκλωῖται, τοιοῦτοι, οἱοὶ καὶ
εἰσήρχοντο, μὴ φέροντες οὐδὲν ἴχνος ἐπιδράσεως.
Τοῦτο εἶναι τὸ γενικόν, ἀφίνομεν κατὰ μέρος τὰς
ἐξαιρέσεις· διότι ἐὰν εἰς στρατιᾶν ἑκατοντακισχι-
λίων ἀνδρῶν δειλῶν καὶ ἀνάδρων εὑρίσκωνται
τριεπίλοιοι γενναῖοι, οὐδὲν σχεδὸν καὶ οὗτοι ὠφε-
λοῦσιν.

Ἡ πολιτεία καὶ καθήκον καὶ συμφέρον ἔχει
νὰ περιποιηθῇ, ν' ἀγαπήσῃ, ν' ἀσπασθῇ τὸ δη-
μοτικὸν σχολεῖον ὡς τὸ μόνον γνήσιον τέκνον τῆς.
Ἐπι δὲ μεγαλητέραν στοργὴν ὀφείλει πρὸς αὐτὸ ἡ
κοινωνία καὶ ἡ οἰκογένεια.

Ἐν ᾧ ἡ φιλοστοργία εἶναι τὸ ἰσχυρότερον ἐνστι-
κτον εἰς τὸν ἀνθρώπον, ἀπορίας καὶ θαυμασμοῦ ἄ-

ρῶν παιδῶν, μόνον μῦθοι ἐξόχου ἠθικοῦ καὶ αἰσθητικοῦ κάλλους ἐπιτρέπεται νὰ διδασθῶσι ποτε ἐν δημοτικῷ σχολείῳ, ἐν οἷς δηλαδὴ μετὰ ποιητικῆς τινος χάριτος ἀπεικονίζονται ἐξοχοὶ ἠθικαὶ σχέσεις, καὶ ἐν οἷς παρίσταται πάντοτε τὸ μὲν κακὸν τιμωρούμενον, τὸ δὲ ἀγαθὸν βραβεύομενον καὶ θριαμβεύον, οἱ πλεῖστοι τῶν μῦθων, οὓς ἐξελέξατο ὁ κ. Χ. Παπαμάρκου (καὶ οἱ ὅποιοι βεβαίως οὐδ' ἐποιήθησαν, ἵνα διδασθῶσιν εἰς τρυφεροῦς παῖδας) περιέχουσιν οὐ μόνον σχέσεις καὶ πράξεις καὶ σκέψεις **ποταπᾶς**, δι' ὧν κακῶς παραδειγματίζονται καὶ **διαφθερίζονται** μᾶλλον ἢ παιδεύονται αἱ ψυχαὶ τῶν παιδῶν, ἀλλὰ καὶ αὐτὴν τὴν κακίαν καὶ πονηρίαν παριστῶσι θριαμβεύουσαν. Τὸ ψεῦδος, ἡ ἀπάτη, ὁ δόλος, ἡ σκληρότης, ἡ ἐπιχαιρεκακία, ἡ κακολογία, ἡ πονηρία **πρωτοστατοῦσιν** ἐν αὐτοῖς καὶ παραδειγματίζουσιν ὀλεθρίως τοὺς νεαροὺς παῖδας. Οὐδαμοῦ δ' ἐν αὐτοῖς ἠθικὸν ὕψος, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον κάλλος καὶ πνεῦμα χριστιανικόν, ὅπερ ἔπρεπεν ἐν τούτοις νὰ διαπνέη ἀναγνωστικὸν βιβλίον τῶν δημοτικῶν σχολείων τῆς ἡμετέρας πατρίδος.

Τί ἔχει νὰ διδασθῆ ὁ παῖς ἐκ τοῦ μῦθου 16ου «**Ὄνος καὶ λύκος**»; λόγους καὶ πράξεις δουλοπρεπείας, οἷοι οἱ τοῦ ὄνου, (ὄρα σελ. 39 § 3—5 καὶ σελ. 40 § 2—5) καὶ τὸ διὰ στόματος τοῦ λύκου διακηρυττόμενον ἀπαίσιον διδάγμα ὡς συμπέρασμα τοῦ μῦθου «**Καλὰ νὰ πάθω! ἐγὼ εἶμαι τώρα τόσων χρόνων σφαγεύς, τί μοῦ ἐχρειάζετο ν' ἀφήσω τὴν παλαιὰν μου τέχνην;**» Ὁ μῦθος οὗτος προφανῶς τείνει νὰ στερεώσῃ τὸ κακὸν ἐπὶ τὴν κακίαν, εἶναι δὲ ἄντικρυς ἐναντίος πρὸς τὸ χριστιανικὸν πνεῦμα τῆς μετανοίας καὶ τῆς ἠθικῆς ἀναγεννήσεως.

Ὅμοια πρὸς τάνωτέρῳ διδάσκει καὶ ὁ 17ος μῦθος «**Ἐρίφιον καὶ Λύκος**». Διὰ δὲ τοῦ μῦθου 34ου «**Τράγος καὶ Ἀλώπηξ**» μέλλουσι νὰ διδασθῶσι οἱ παῖδες τὰς πονηρὰς σκέψεις καὶ πράξεις τῆς ἀλώπεκος, τὸ ψεῦδος, τὴν ἀπάτην, τὸν ἐμπαιγμὸν, τὴν ἐπιχαιρεκακίαν καὶ ἐν γένει τὴν κακίαν, ἧτις μάλιστα καὶ θριαμβεύουσα παρίσταται παρὰ τοὺς στοιχειωδέστερους παιδαγωγικοὺς κανόνας.

Τὸν μῦθον τούτον ὡς καὶ τὸν ἀκόλουθον 35ον «**Κλέπτης καὶ Ξενοδόχος**» ὑπάγει ὁ συγγραφεὺς ὑπὸ τὸ κεφάλαιον «**Φρόνησις καὶ Ἀφροσύνη**». Θὰ ἤρμοζον ὅμως ἀμφότεροι οὗτοι οἱ μῦθοι, ὡς καὶ πολλοὶ ἄλλοι, μᾶλλον εἰς κεφάλαιον ἐπιγραφόμενον «**Ἡ κακία καὶ ἡ πονηρία θριαμβεύουσαι**». Ὅπως ἐκεῖ ἡ πονηρὰ καὶ κακὴ ἀλώπηξ, οὕτω καὶ ἐνταῦθα οὐδὲν κακὸν πάσχει ὁ αἰσχρὸς καὶ δόλιος κλέπτης, ἀλλὰ τὸναντίον θριαμβεύει, τιμωρεῖται δὲ ὁ ξενοδόχος, αὐτὸς δὲ ὁ συγγραφεὺς εἰς ἐπίμετρον παριστᾷ ἐν ἀρχῇ τοῦ μῦθου (σελ. 81) ὡς πολὺ καλόν.

Εἰς νεαροὺς παῖδας μείζων ἔσται ἡ ἠθικὴ ζημία, ἢ ἐκ τοῦ παραδείγματος τῆς εὐδοκίμουσης

κακίας, ἢ ἡ σύνεσις, ἢν τάχα θὰ προσκτήσωνται τοῦ νὰ μὴ πιστεύωσι τοῦ λοιποῦ εἰς μωρίας. Ἀπὸ τῶν μωριῶν, αἵτινες μαστίζουσι τὸ ἀνθρώπινον γένος, οὐδαμῶς θὰ δυνηθῆ νὰ σώσῃ τοὺς παῖδας ἡμῶν ὁ ἐν λόγῳ μῦθος, οὔτε ἄλλος τις, ἀλλ' ἡ θετικὴ γνῶσις τοῦ κόσμου καὶ τῶν πραγμάτων αὐτῶν, εἰς τὰ ὅποια αἱ μωρία ἀναφέρονται. Τὸ αὐτὸ δὲ ἀληθεύει καὶ περὶ πάσης ἄλλης διδασκαλίας. Διὸ ὄφειλε καὶ ὁ συγγραφεὺς τοῦ κρινόμενου βιβλίου νὰ προσφέρῃ εἰς τοὺς παῖδας, περὶ φρονήσεως μὲν προκειμένου, συγκεκριμένας περιπτώσεις φρονήσεως καὶ δὴ οὐχὶ τράγων καὶ λύκων, ἀλλ' ἀνθρωπίνης. Περί ταπεινοφροσύνης δέ, συγκεκριμένας περιπτώσεις ταπεινοφροσύνης ὡς ἀρετῆς ἀνθρωπείας, καὶ οὕτω καθεξῆς ἢ ἐκ τούτων ὠφέλεια τῶν παιδῶν ἤθελον εἶσθαι τότε καὶ ἄμεσος καὶ πραγματικὴ. Ἡ ἱερὰ Γραφή, τὸ Εὐαγγέλιον, ὡς καὶ ἡ πάτριος ἡμῶν Ἱστορία γέμει λαμπροτάτων παραδειγμάτων ἀρετῆς ἀνθρώπων ὁ συγγραφεὺς ὅμως τοῦ ὑπὸ κρίσιν ἀναγνωσματορίου ἀφῆκε τοὺς στίλβοντας τούτους ἀδάμαντας, παρέλιπε νὰ διδάξῃ ἀναφανδὸν καὶ παρρησία αὐτὴν τὴν ζωσαν ἀρετὴν, προετίμησε δὲ μᾶλλον νὰ διδάξῃ ἀρετὴν ἀμφιβόλου ἀξίας, καὶ ταύτην δι' ἀλληγοριῶν καὶ μῦθων.

Ἄν ὁ ἐκ δούλων καταγόμενος Αἰσωπος προετίμα νὰ λέγῃ συγκεκριμένην τὴν ἀλήθειαν καὶ μάλιστα πρὸς τοὺς ἰσχυροὺς, καθ' ὃν χρόνον οἱ ἄλλοι τῆς Ἑλλάδος σοφοὶ ἐδίδασκον αὐτὴν φανερά, τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα τοῦ ἐλευθέρου βασιλείου οὐδένα ἔχουσι λόγον νὰ περιβάλλωσιν αὐτὴν διὰ τοῦ κλύμματος τῶν μῦθων. (ἀκολουθεῖ).

BIBLIA APTE EKAΘΘENTA

1. Μαθήματα πρακτικῆς γεωμετρίας ὑπὸ Βλ. Γ. Σκορδέλη μετὰ πολλῶν εἰκόνων πρὸς χρῆσιν τῶν σχολείων καὶ παρθεναγωγείων κατὰ μέθοδον ἰδίαν καὶ πρακτικὴν. Ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ ἐκδότῃ κ. Ἀνέστη Κωνσταντινίδῃ σελ. 45 μετὰ προλεγομένων.

2. Προβλήματα ἀριθμητικῆς πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων ἐγκριθέντα ἐν τῷ διαγωνισμῷ τῶν διδακτικῶν βιβλίων ὡς τὰ μόνα πρὸς εἰσαγωγὴν ἐν ταῖς σχολείοις ὑπὸ Μ. Σακελλάροπούλου. Ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ ἐκδότῃ κ. Γ. Κασδόνη.

3. Μεθοδικὴ Γραμματικὴ τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων ὑπὸ Γ. Ρεβελῆ. Ἐν Σμύρνῃ παρ' ἄπασιν τοῖς ἐκεῖ βιβλιοπωλείοις.

4. Ἁγία Γραφή ἦτοι ἱερὰ ἱστορία καὶ διδασκαλία ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων ὑπὸ Π. Π. Οἰκονόμου. Ἐκδόσις δευτέρα σελ. 176. Τιμὴ λεπτ. 75. Παρὰ τῷ ἐκδότῃ κ. Ἀνέστη Κωνσταντινίδῃ ἐν Ἀθήναις.